

# Kodeks o emitovanju radio televizijskog programa

Friday, October 05, 2007

Na osnovu clana 39. stav 1. Zakona o komunikacijama BiH ("Službeni glasnik BiH", broj 31/03), Vijeće Regulatorne agencije za komunikacije na sjednici održanoj xxxx g, donosi

## Kodeks o emitovanju radio televizijskog programa

### DIO PRVI ♦ OPSTE ODREDBE

#### Clan 1

##### Predmet

Ovim Kodeksom se uredaju osnovni principi programskih sadržaja koji se emituju u programima radio televizijskih stanica u Bosni i Hercegovini u skladu sa Zakonom o komunikacijama BiH, Evropskom konvencijom o prekograničnoj televiziji i drugim pozitivno-pravnim domaćim i međunarodnim dokumentima.

Kodeksom se u potpunosti ostvaruju zahtjevi za osiguranje prava na slobodu izražavanja, kako je predvideno Evropskom konvencijom o ljudskim pravima i fundamentalnim slobodama, kao i drugim instrumentima navedenim u Ustavu Bosne i Hercegovine, istovremeno poštujuci općenito prihvacene standarde pristojnosti, nediskriminacije, pravednosti, tacnosti, zaštite maloljetnika, zaštite privatnosti..

#### Clan 2

##### Definicije

U svrhu tumačenja ovog Kodeksa, koristice se sljedeće definicije:

1. Agencija ♦ Regulatorna agencija za komunikacije
2. Radio i televizijska kuća- termin koji obuhvata bilo koju televizijsku ili radio stanicu koja emitira program na teritoriji Bosne i Hercegovine, a koji posjeduje dozvolu za emitovanje izdatu od Agencije.
3. Javni interes ♦ pravo javnosti da zna informacije koje mogu donijeti korist ili sprjечiti nastanak ♦tetnih posljedica.
4. Jezik mrđe ♦ jezik/govor koji ima namjeru da ponizi, zastraši ili podstakne na nasilje ili predrasude protiv osoba ili grupe na osnovu njihovog spola, rase, dobi, nacionalnosti, seksualnog opredjeljenja, hendičiranosti, moralnih ili političkih ubjedenja, socijalno-ekonomskog statusa ili profesije.
5. Pristojnost ♦ standardi ponašanja i govora koji se smatraju prihvatljivim u kontekstu prosjecnog gledaoca ili slušaoca
6. Uvredljiv jezik- provokativan, nepristojan, preziran i sličan jezik/govor, kao i onaj koji bi po općeprihvacenim nacelima uljudnosti i pristojnosti mogao izazvati uvredu.
7. Djeca- osobe mlađe od 14 godina
8. Maloljetnici - osobe ispod 18 godina.
9. Odgovarajući raspored programa ♦ raspored programa sacinjen ocjenjujući prirodu sadržaja; vjerovatni broju i sastav publike, prirodu ukupnog kao i pojedinacnih programa pojedine stanice, vjerovatna očekivanja publike pojedine stanice u određeno vrijeme određenog dana, a naročito imajući u vidu da će se u određeno vrijeme moći očekivati da u publici budu djeca, uzimajući u obzir ♦ kolsko vrijeme, vikende, praznike i raspust;

- pocetak i kraj programa;
10. Pornografija ♦ programi koji prikazuju eksplisitne scene seksa, uključujući seksualnu penetraciju, napravljeni isključivo u svrhu podizanja seksualnog uzbudjenja publike.
  11. Erotski programi - programi koji se uglavnom bave erotski stimulativnim opisima, bez prikazivanja eksplisitnih scena seksualnog odnosa.
  12. Granicni period ♦ period emitovanja unutar kojeg se mogu prikazivati određeni sadržaji koji zbog specifcne prirode ne trebaju biti dostupni najširoj publici. Granicni period za televizijske programe je između 24.00 i 6.00, a za radio programe između 22.00 i 5.00.
  13. Parapsihologija- ovaj termin se odnosi na pseudonauku koja se bavi naučno neobjektivnim pojavama, i obuhvata područje izvan medicinsko-psihološke stvarnosti koje nije znanstveno provjerljivo, u toga spadaju hiromantija, proricanje, spiritizam, okultizam, astrologija, telepatija, vidovitost, bioenergija, telekineza.
  14. Okultizam ♦ ovaj termin obuhvata vjerovanje u okultne sile i uključuje praksu okultnih znanosti. Takoder, može da obuhvata okultna umijeca, astrologiju, magiju, okultnu medicinu, proricanja i/ili spiritualne aktivnosti koje zalaže u sfere koje trenutne naucne postavke nisu definisale, niti spadaju u uobičajene aktivnosti koje susrecemo u tradicionalnim religijama.
  15. Egzorcizam ♦ ovaj termin obuhvata istjerivanje demona ili drugih zlih duhova ili bica za koja se smatra da su obuzela osobu ili predmet.
16. Alternativna medicina ♦ bilo koji od razlicitih nekonvencionalnih nacija lijenjenja koji nisu utemeljeni na postavkama tradicionalne medicinske nauke.
17. Nadrilekarstvo ♦ bavljenjenje lijenjem ili bilo kojom drugom zdravstvenom djelatnošću bez propisane strucne spreme.
18. Ranjive osobe ♦ socijalno, psihološki i/ili zdravstveno insuficijentne osobe, uključujući ali ne ograniceno na osobe sa potencijalima u učenju, sa zdravstveno-mentalnim problemima, osobe sa psihičkim oboljenjima ili one koje pate od gubitka pamćenja, bolesne osobe i osobe koje su preživjele traumu.
19. Religijski program - program kojemu je centralna ili prevladavajuća tema vjera

### Član 3

#### Opštiti principi

1. Svi dijelovi programskih usluga će potovati dostojanstvo čovjeka i temeljna prava drugih.
2. Radio i televizijske kuće su slobodne u kreiranju i uređivanju svojih programa, uz potovanje profesionalnih i opštih prihvacenih vrijednosnih, etičkih i estetskih standarda.
3. Radio i televizijske kuće su odgovorne za sadržaj svih materijala koje emitiraju, bez obzira na njihov izvor, kao i za profesionalne aktivnosti koje poduzimaju osobe zaposlene u njima. Svi materijali koji se emituju obuhvataju pored redovnog programa i reemitovani program, SMS poruke, najave programa i slično, kao i reklamni i sponzorišani programi koji nije direktno obuhvacen odredbama Kodeksa o reklamiranju i sponzorstvu.
4. Radio i televizijske kuće će se pridržavati općenito prihvacenih standarda u pogledu autorskih prava, te će se

uzdravati od bilo koje vrste nedozvoljenog prisvajanja programa.

5. Radio i televizijske kuce ce program uskladiti sa opcenito prihvacenim standardima uljudnosti. Ovi standardi uključuju, ali se ne ogranicavaju na poticanje etnickih, kulturnih i vjerskih razlika u Bosni i Hercegovini
6. Programi nece koristiti sujevjerje kako bi manipulisali individualnim interpretacijama gledalaca/slušalaca.
7. Posebna pažnja u programima se mora posvetiti tretmanu ranjivih osoba koje u tim programima pojavljuju.
8. Novinari imaju eticku obavezu da zaštite izvore informacija.
9. Radio i televizijske kuce ce se pridržavati privremenih pravila, odnosno ispunjavati takve uslove za emitiranje programa, koje može s vremena na vrijeme postaviti Agencija, uključujući, ali se ne ogranicavajući na politicki program u periodu prije izbora i hitne javne proglose. Radio i televizijske kuce su također obavezne da se pridržavaju pravila i propisa Centralne izborne komisije BiH.
10. Radio i televizijske kuce ce potpuno i istinito prikazivati cinjenice i dogadaje i ohrabrivati slobodno oblikovanje mišljenja.
11. Radio i televizijske kuce treba da usvoje prikladne procedure za razmatranje prigovora na cjelokupni program uključen u njihov raspored emitovanja. Kao što je navedeno u Uslovima dugorocne dozvole Agencije, ove procedure treba da uključe zahtjev da pripadnici javnosti koji ulaze u prigovor budu propisno informisani o tome da, ukoliko prigovor ne bude riješen, mogu da se obrate Agenciji.

## DIO DRUGI ♦ OPTI PROGRAMSKI STANDARDI

### Član 4

#### Jezik mrežnje

1. Radio i televizijske kuce nece emitirati materijal koji svojim sadržajem i tonom:
  - a) prenosi jasan i neposredan rizik od podsticanja etnicke ili vjerske mrežnje između zajednica u Bosni i Hercegovini, ili koji može biti protumacen u smislu poticanja na nasilje, nered i nemire, ili koji bi mogao izazvati ili podsticati kriminal ili kriminalne radnje.
  - b) prenosi jasan i neposredan rizik od uzrokovanja negativnih posljedica koje uključuju ali se ne ogranicavaju na smrt, povrede, tetu nanesena imovini ili drugu vrstu nasilja, ili skretanje policijskih aktivnosti i medicinskih usluga ili aktivnosti drugih službi za održavanje javnog reda sa njihovih uobičajenih dužnosti.
2. Programska sadržaji elektronskih medija nece biti usmjereni na kršenje zajamčenih sloboda i prava čovjeka i građanina ili izazivanje nacionalne, rasne i vjerske netrpeljivosti ili mrežnje.
3. U programima elektronskih medija nece se emitovati programska sadržaji kojim se pripadnost etnickoj grupi, pol ili

seksualna opredijeljenost potenciraju kao oblik diskriminacije prema navedenim kategorijama.

4. Elektronski mediji ce izbjegavati korištenje uvredljivih termina koji bi se mogli povezati sa određenom drugotvenom grupom.

5. Emitovanje programske sadržaje u kojima se upotrebljavaju termini iz stavova 1. - 4. ovog clana, dozvoljeno je isključivo ukoliko su dio naucnog, autorskog ili dokumentarnog rada i/ili predstavljaju dio objektivnog novinarskog izvještaja i objavljeni su bez namjere da se podstice radnje navedene u gornjim stavima, odnosno sa namjerom da se kriticki ukaže na takve radnje.

## **Clan 5**

### **Pristojnost i uljudnost**

1. Radio i televizijske kuce ce osigurati da se općenito prihvaci standardi pristojnosti i uljudnosti primjenjuju u sadržaju radio i televizijskih programa kako bi publika bila zaštita od kulturološki neadekvatnih sadržaja. Posebna pažnja ce biti posvećena da takvi programi nisu u suprotnosti sa vaspitno-obrazovnim i edukativnim uticajem na djecu.

2. Radio i televizijske kuce ce posvetiti dužnu pažnju pri izboru materijala za izvještaje o posljedicama prirodnih katastrofa, nesreca ili ljudskog nasilja. Pri emitovanju takvih materijala radio i televizijske kuce ce naci balans izmedu želje da služe istini i želje da pokaže suošteće i rizika od senzacionalizma koji bi izazvao bol ili mogućnost neopravdanog ometanja privatnosti.

## **Clan 6**

### **Pravcnost i nepristrasnost**

1. Radio i televizijske kuce ce osigurati da svi programi, a naročito informativni, budu tacni, pravcni i nepristrasni. Sve uocene greške ce blagovremeno biti ispravljene.

2. Tacnost, pravednost i izbalansiranost se postiže u objavljinjem svih suprotstavljenih cinjenica bilo u istom programu ili u nizu drugih programa i emisija koje predstavljaju cjelinu u obradi odredene tematike.

3. Nece se emitirati emisije koje po bilo cijem razumnom sudu imaju namjeru da promoviraju interes jedne političke stranke ili bilo koje grupe ili pojedinca, niti da takve aktivnosti provode sistematično tokom jednog vremenskog perioda, isključujući druge stranke, grupe ili pojedince. Komentar ce biti jasno razluciv od vijesti. Nece se dozvoliti da prevlada niti jedno mišljenje ili stanovište kada se radi o kontroverznim politickim, privrednim i drugim javnim temama.

4. Voditelj i reporteri (izuzev spikera i reportera u programima vijesti), autori programa, moderatori u debatnim programima i diskusijama mogu izraziti licna mišljenja i stanovišta u vezi kontroverznih političkih, privrednih i drugih javnih tema. Dodatno, voditelji ne smiju koristiti prednost stalnog pojavljivanja u programima da bi promovisali stvorene stavove i mišljenja na nacin na koji bi mogli narušiti neophodnu nepristrasnost i izbalansiranost.

5. Licni stavovi i mišljenja u autorskim programima ili prilogima ce biti jasno naznaceni, da bi ih publika mogla jasno

prepoznati kao takve.

6. Kada se radi o politickim, privrednim, ili tekucim programima koji ukljucuju izuzetno kontroverzna pitanja, sva relevantna mišljenja ce biti ukljucena u program. Radio i televizijske stanice ce se pobrinuti da u ovim programima ne preovladava mišljenje i stavovi odredenih pojedinaca ili grupa.
7. Radio i televizijske stanice ce osigurati pravedan tretman pojedincim i organizacijama u programima.
8. Kada program ukljucuje navode o nepodobnim djelima ili nekompetentnosti, ili ako sadrži negativne konotacije na racun bilo koje osobe ili organizacije, radio televizijske kuce ce onima cije se ime spominje pružiti prilika da ucestvuju u programu ili da komentarišu date navode. Ukoliko te osobe ili organizacije odbiju učeće ili davanje izjave, radio televizijske kuce ce dokumentovati svaki pokusaj da stupe u kontakt s njima. Ova se obaveza ne odnosi na emitovanje informacija koje uslijed hitnosti i/ili javnog interesa ne trpe odlaganje. U takvim situacijama radio televizijske kuce ce sa tim osobama ili organizacijama stupiti u kontakt cim to okolnosti budu dozvoljavale.
9. Osobe koje se intervjuju ili ucestvuju u programima koji se bave politickim, privrednim kontrovezama i ostali programima koji se bave tekucim dogadajima bi se na adekvatan nacin trebale upoznati sa formom, tematikom i svrhom programa u kojem se traži njihovo učeće i doprinos. Takođe im se treba objasniti na koji nacin ce njihov doprinos, odnosno učeće u programu biti upotrijebljeni. Intervjuisana lica takođe trebaju biti obavijestena o bilo kojoj znacajnijoj promjeni u programu, koja bi mogla uticati na na njihov pristanak da ucestvuju u programu.

## **Član 7**

### **Lažan ili varljiv materijal**

Radio i televizijske kuce nece emitirati bilo kakav lažan ili varljiv materijal za koji znaju da je lažan ili su mogle utvrditi da je lažan na osnovu zdravog razuma ili rutinskom provjerom, ili postoji opravdana osnova za prepostavku da je lažan. Ako se pokaže da je materijal koji se emitira lažan, mora se to prije objaviti ispravka.

## **Član 8**

### **Nasilje i opasno ponašanje**

1. U principu, scene nasilja, njegove posljedice i opisi nasilja, bilo verbalni bilo graficki, bice emitovani unutar granicnog perioda.
2. Dnevni programi koji se bave takvim temama ce biti opravdani kontekstom.
3. Psihicko ili fizicko nasilje ili opasno ponašanje koje bi djeca lako mogla oponaziti nece biti emitovano u televizijskim programima prvenstveno namijenjenim djeci osim ako ne postoji jako urednicko opravdanje.
4. Programi nece obuhvatati materijal (bilo da se odnosi na zasebne programe ili na više programa posmatranih zajedno) koji, uzimajuci u obzir kontekst, promoviše ili ohrabruje nasilje, opasno i antidrustveno ponašanje narocito

ako bi takav materijal mogao lako poticati na oponašanje takvih ponašanja.

### **Clan 9**

#### **Uvredljiv jezik**

Uvredljiv jezik u radio programima nece biti korišten neposredno prije ili poslije graničnog perioda ili u vrijeme kada je vjeroatno da djeca prate program, osim ako ne postoji opravdanje vezano za sam kontekst emitovanog programa.

Uvredljiv jezik u televizijskim programima može biti korišten unutar graničnog perioda, osim ako ne postoji opravdanje vezano za sam kontekst emitovanog programa.

### **Clan 10**

#### **Nagost**

U programima koji uključuju nagost, ista će biti prikazivana u kontekstu teme programa. Ukoliko se radi o programima koji na erotski nacin tretiraju nagost, isti će biti emitovani unutar graničnog perioda, osim kad se radi o edukativnim programima.

### **Clan 11**

#### **Erotika i pornografija**

1. Erotski programi će biti emitovani unutar graničnog perioda.
2. Pornografski programi neće biti emitovani.

### **Clan 12**

#### **Upozorenja za publiku**

1. Elektronski mediji dužni su da daju informaciju u vezi sa prirodom i sadržajem programa koji emituju, kako bi publika sama mogla napraviti izbor.
2. Odgovarajuća informacija (upozorenje/smjernica) mora biti pružena prije emitovanja ili na pocetku emitovanja programa koji sadrži odredene scene (npr. nasilje, posljedice nasilja ili prirodnih katastrofa), kako bi odredene grupe gledalaca ili slušalaca bile upozorene na sadržaj koji slijedi, a po svojoj prirodi i karakteru ne spada u programe koji se emituju u graničnom periodu.
3. Televizijske stanice su dužne da za programe ili djelove programa iz prethodnog stava, emituju vizuelno i zvučno

upozorenje o njihovoj neprikladnosti za odredene grupe gledalaca, kao i da to naglase u svim javnim objavljinjima programske eme.

4. Radische stanice su du ne da prije emitovanja određenih programskih sadržaja, u svom programu emituju zvucna upozorenje o njihovoj nepodobnosti za maloljetnike, kao i da to naglase u svim javnim objavljinjima programske eme.

## DIO TRECI ♦ ZA♦TITA DJECE I MALOLJETNIKA

### Clan 13

#### Osnovni principi

1. U pružanju usluga, radio i televizijske kuce moraju poduzeti sve razumne mjere da zaštite maloljetnike.
2. Djeca također moraju biti zaštita odgovarajućim rasporedom emitovanja programa koji za njih nije podoban.
3. Svi programi koji bi mogli ozbiljno narušiti fizicki, psihicki ili moralni razvoj djece i maloljetnika neće se emitovati u vrijeme kada je najvjerovalnije da će ih oni gledati/slušati. Takvi programi uključuju, ali nisu ograniceni na, programe koji sadržavaju posebno izražene seksualne scene, scene nasilja ili teme (kao što su zlostavljanje djece ili upotreba droge) obradene na nacin koji može biti štetan za djecu.
4. Takvi programi mogu biti emitovani samo u periodu izmedu 24.00 i 6.00. sati.
5. Radio i televizijske stanice moraju poštovati granicni period i obratiti posebnu pažnju na odgovarajući raspored programa emitovanog u vrijeme kada je vjerovatno da djeca prate program, narocito u vrijeme dorucka i odlaska u školu, ali može ukljucivati i ostale termine.
6. Prelazak na program za odrasle ne smije biti nagao u vrijeme granicnog perioda ili nakon termina kada je vjerovatno da će djeca slušati program. Za televiziju posebno vrijedi pravilo da najizrazitiji, najeksplicitniji sadržaji koji nisu primjenjeni za djecu trebaju biti emitovani u kasnjem rasporedu.

### Clan 14

#### Uče♦ce djece i maloljetnika u programu

1. Posebna pažnja mora biti posvećena fizickoj i emotivnoj dobrobiti i dostojanstvu maloljetnika koji ucestvuju ili su na drugi nacin uključeni u program, neovisno od toga da li je sam maloljetnik ili njegov roditelj ili staratelj dao saglasnost.
2. Elektronski mediji ne smiju od djece tražiti mišljenje vezano za privatna porodicna pitanja niti o temama za koje postoji mogućnost da su van domena njihovog rasudivanja.
3. Zabranjena je svaka zloupotreba djece u programima elektronskih medija.

4. Zabranjeno je korištenje djece u političke svrhe.
5. Direktno ucestvovanje u programu ili uključivanje u program na bilo koji nacin ne smije maloljetnicima prouzrokovati nepotrebnu uznemirenost ili strah.
6. Angažovanje djece u reklamnim sadržajima, kampanjama kao i u druge promotivne svrhe, mora biti u skladu sa Pravilnikom o oglašavanju i sponzorstvu u elektronskim medijima.
7. Nagrade koje se dodjeljuju u djecijskim programima moraju biti odgovarajuće za uzrast ciljane publike kao i ucesnika.

## **Član 15**

### **Izvještavanje o zlocinima u koje su umiješani maloljetnici**

1. U slučajevima u kojima su primjenjive zakonske zabrane ili ogranicenja otkrivanja identita, stanice će naročito obratiti pažnju da ne emituju sadržaj koji bi mogao otkriti ili uputiti na trag koji bi mogao dovesti do identifikacije maloljetnika koji bi mogli biti uključeni kao štrtve, svjedoci, optuženi ili na drugi nacin umiješani u policijsku istragu ili sudski postupak u vezi sa krivичnim djelom. Također, posebna pažnja će se obratiti pri objavljivanju ogranicenih informacija koje bi u kombinaciji sa informacijama objavljenim negdje drugdje (recimo u štampi), moglo dovesti do otkrivanja identiteta, ili na nenamjerno opisivanje zlocina na indirektan nacin.
2. Pri objavljivanju informacija u vezi sa krivичnim djelima, emiteri moraju posebnu pažnju obratiti zaštiti potencijalno ranjivom položaju maloljetne osobe koja je uključena u slučaj bilo kao štrtva bilo kao svjedok. Ovo se naročito odnosi na objavljivanje imena, adrese, fotografije ili video zapisa doticne osobe, koje koju pohadaju ili radnog mjeseta. Za objavljivanje ovih informacija o maloljetnicima koji su mogući pocinioци krivичnog djela potrebno je posebno opravdanje.
3. Posebna pažnja ce se posvetiti zaštiti identiteta maloljetnika na bilo koji nacin umiješanih u seksualno nasilje. U svim takvim slučajevima, informacije o identitetu se mogu objavljivati smo po prethodno pribavljenom odobrenju nadležnih organa.
4. Identitet maloljetnika, pravosnažno osudenog za krivично djelo, može se otkriti u programima elektronskih medija isključivo ukoliko postoji opravdani interes javnosti da bude upoznata.

## **Član 16**

### **Opojna sredstva, pušenje i alkohol**

1. Upotreba opojnih sredstava, pušenje i upotreba alkohola neće biti prikazivani u programima prvenstveno namijenjenim maloljetnicima, osim ukoliko se takvim programima ne ukazuje na štetne posljedice.

- Upotreba opojnih sredstava, pušenje i upotreba alkohola nece ni na koji nacin biti promovisani kao prihvatljivi, niti ce se podsticati ili opravdavati u programima.

## DIO CETVRTI ♦ PRIVATNOST

### Clan 17

#### Za♦tita privatnosti, op♦ti principi

- Zabranjeno je ugro♦avanje privatnosti pojedinca objavljinjem informacija o privatnom ♦ivotu bez njegovog znanja i pristanka.
- Svako naru♦avanje privatnosti mora biti opravданo dokazivim javnim interesom. Objavljinje cinjenica iz privatnog ♦ivota pojedinca, bez njegovog znanja i saglasnosti, moguce je samo u slucaju nedvosmislenog postojanja opravdanog interesa javnosti da bude upoznata, a odnosi se na: otkrivanje zlocina, za♦titu javnog interesa, sprjecavanje pogre♦nog informisanja javnosti, razotkrivanje nekompetentnosti u javnoj slu♦bi, za♦titu javnog zdravlja.
- Informacije u kojima se otkriva lokacija privatnog posjeda osobe ili porodice nece biti objavljene bez dozvole, ukoliko nije opravданo javnim interesom.
- U situacijama gdje su ljudi prisutni u dogadajima o kojima se izvje♦tava u programima vijesti (na primjer automobilske nesrece i sl), mora se po♦tivati pravo na privatnost prilikom objavljinja ovih informacija. Ovo se odnosi na programe u kojima se direktno izvje♦tava o dogadaju, kao i sadr♦aje u kojima se ovaj dogadaj naknadno spominje.
- Ukoliko se prilikom emitovanja programa koristi arhivski materijal koji sadr♦i podatke o licnostima, nesrecama, nasilju, psihickim posljedicama nasilja, necijo smrti i sl., elektronski medij je du♦jan da vodi racuna o mogucem uznemiravanju pre♦ivljelih ili porodice ♦rtava u slucajevima kada se odredene scene dogadaja (nesreca, ozbiljni incidenti, sahrane i sl.) koriste kao ilustracije u programu.
- Osobe u stanju stresa nece biti izlo♦ene pritisku da daju intervju ili ucestuju u programima.
- Djeca i ranjive osobe nece biti ispitivane o privatnim stvarima bez odobrenja roditelja, staratelja, ili osobe koja ima primarnu odgovornost za njihovu brigu (ukoliko se radi o ranjivim osobama)
- Nije dozvoljeno ugro♦avanje privatnosti javnih licnosti izvan opravdanog interesa javnosti da bude upoznata.

### Clan 18

#### Posebne saglasnosti

- Ukoliko emitovanim programom mo♦e doci do naru♦avanja privatnosti pojedinca ili organizacije, potrebno je prethodno pribaviti saglasnost za emitovanje, (Ovo se ne odnosi na gledaoce i slu♦aoce koji se javljaju direktno u program jer se prepostavlja da su samim javljanjem dali saglasnost)
- Ukoliko je privatnost pojedinca ili organizacije naru♦ena, onda oni imaju pravo tra♦iti od stanice da se snimak

povuce ili program u~~♦~~ivo prekine. Stanice su to ispo~~♦~~tovati, ukoliko emitovanje takvog sadr~~♦~~aja nije opravdano javnim interesom.

3. Za snimanje na potencijalno osjetljivim mjestima kao ~~♦~~to su ambulante, bolnice, ~~♦~~kole, zatvori ili policijske stanice, potrebno je pribaviti saglasnost prije snimanja, ukoliko to nije opravdano. Ako se pojedinac ne mo~~♦~~e raspoznati na snimku, onda nije potrebno posebno odobrenje za emitovanje.

4. Radio televizijske kuce mogu snimati telefonske razgovore sa pojedincima, ukoliko se predstave, objasne razlog poziva, i uka~~♦~~u da se razgovor snima te dobiju potrebno odobrenje. Ukoliko je pocetna namjera da se taj razgovor emituje, sagovornik ce odmah biti o tome obavije~~♦~~ten i te je za emitovanje potrebno njegovo odobrenje. Ukoliko se tek nakanadno poka~~♦~~e da jer potrebno emitovati sadr~~♦~~aj telefonskog razgovora, a stanica nije obavijestila sagovornika o tome, onda je potrebno pribaviti odobrenje za emitovanje snimljenog razgovora.

5. Za snimke na kojima su snimljeni slucajni prolaznici, odnosno anonimne osobe, a iz kojih se jasno vidi da su slucajno snimljeni, nije potrebna saglasnost tih lica za njihovo prikazivanje.

6. Ukoliko se programi prave na javnim mjestima i kontaktiraju se slucajni prolaznici (npr. ulicne ankete, skrivena kamera i sличno), mogu biti emitovani snimci samo onih osoba koje su to dopustile. Snimci osoba koje su odbile ucestvovati u programu nece ni pod kojim uslovima biti emitovane.

## **DIO PETI ♦ POSEBNI PROGRAMSKI STANDARDI**

### **Clan 19**

#### **Religijski programi i predstavljanje vjere u programima**

1. Radio i televizijske stanice su du~~♦~~ne obezbijediti odgovarajuci stepen odgovornosti u pogledu sadr~~♦~~aja vjerskih programa.
2. Radio i televizijske stanice ce osigurati da se vjerskim programima ne zloupotrebljava moguca podlo~~♦~~nost publike tim programima.
3. Radio i televizijske stanice ce osigurati da se vjerskim programima na odgovarajuci nacin tretiraju pojedinci ili grupe koji su pripadnici bilo koje vjere.
4. Vjera i vjerske aktivnosti pripadnika razlicitih vjeroispovijesti se ne smiju pogre~~♦~~no predstavljati, te se moraju poduzeti svi napor da se obezbijedi tacnost i korektnost vjerskih programa.
5. Bilo kakva vjerska ubjedenja nece se omalova~~♦~~avati u programu.
6. Pojedinci ili grupe koji pripadaju bilo kojoj vjeri ne smiju biti na neodgovarajuci nacin tretirani u programu.

### **Clan 20**

#### **Pravo na odgovor**

1. Radio i televizijske kuće ce omoguciti pravo na odgovor kada emitiraju program koji stavlja neku osobu u nepovoljnu poziciju, ili pod drugim okolnostima, ukoliko tako zahtijevaju principi pravednosti i nepristrasnosti.
2. Osoba ili organizacija koja traži pravo na odgovor ce poslati odgovor u razumnom vremenu. Radio televizijska kuća ce odgovor objaviti u prvom narednom izdanju programa u kojem je emitovana informacija na koju se daje odgovor, a ukoliko to nije moguce, odgovor ce biti objavljen u terminu u kojem je najvjeroatnije da ce doseći istu publiku kojoj je bio namijenjen i program na koji se odgovara.
3. Demant/odgovor ce biti ogranicen na ispravljanje cinjenica koje se dovode u pitanje.Ukoliko stanica odbije da emituje odgovor, javno ce navesti razloge takve odluke. Odgovor nece biti popracen protivodgovorom ili dodatnim komentarom stanice, pogotovo ako je rijec o informativno politickim programima.

## **Clan 21**

### **Izvještavanje o sudskim procesima**

1. Radio i televizijske kuće su dužne da objektivno i tacno izvještavaju o sudskim procesima. Ovo izvještavanje podrazumijeva i objavljivanje informacija o sudskim odlukama, narocito ukoliko se radi o oslobođajucim odlukama, prekidima istrage ili znacajnom umanjenju težine djela za koje se optuženi tereti.
2. Radio i televizijske kuće ce do donošenja pravosnažne sudske odluke potunitati prepostavku nevinosti. Mišljenja i informacije vezane za krivicne postupke koji su u toku mogu se predstavljati u medijima samo uz pridržavanje prethodne odredbe..
3. Radio i televizijske kuće ce u toku trajanja krivicnog postupka potunitati pravo na privatnost svih osoba uključenih u taj postupak u bilo kojem svojstvu. Posebna zaštita ce biti pružena maloljetnim i drugim ranjivim licima, kao i žrtvama, svjedocima i porodicama osumnjicenih, optuženih i osudenih lica.
4. Radio i televizijske kuće ce voditi racuna o zaštiti identiteta svjedoka, osim ako svjedok nije dao prethodnu saglasnost za to, ako identitet svjedoka nije od javnog interesa ili ako je svjedocenje vec bilo javno. Posebna pažnja ce se posvetiti poticanju relevantnih zakonskih odredbi u pogledu svjedoka pod prijetnjom i ugroženih svjedoka, kao i članova njihovih porodica.
5. U elektronskim medijima zabranjeno je objavljivanje bilo kakvih informacija koje ocigledno i nesumnjivo mogu negativno uticati na tok sudskog postupka i/ili informacija ciju tajnost sud izricito zahtijeva prije i u toku sudskog postupka.
6. Identitet žrtava seksualnih napada nece biti objavljen bilo direktno, bilo objavljivanjem materijala koji bi moglu ukazati na identite, osim ukoliko žrtve same ne pristanu, ili su mediji zakonski ovlaženi da to urade.
7. Direktno izvještavanje iz sudnice ili snimanje u sudnicama je dopušteno samo po prethodno pribavljenoj dozvoli nadležnih organa, a imajuci u vidu odredbe prethodnih stavova ovog clana.

## **Clan 22**

## **Paranormalne sposobnosti, egzorcizam, okultne radnje**

1. Svi programi koji se bave temom parapsihologije i paranormalnih sposobnosti, egzorcizma, okultnih radnji i sličnih pojava moraju biti posebno izbalansirani u smislu uporedivanja naucnih i vannaucnih postavki vezanih za te fenomene.
2. Svi programi koji se bave promocijom paranormalnih sposobnosti, egzorcizma, okultnih radnji i sličnih pojava kao metoda rješavanja zdravstvenih i drugih životnih problema, narocito oni u kojima se daju individualni savjeti gledaocima ili slušaocima koje se javе u program mogu biti emitovani samo unutar granicnog perioda.

## **Clan 23**

### **Alternativna medicina**

1. Svi programi koji se bave alternativnom medicinom moraju sadržati jasne naznake da se radi o nacinima lijecenja koji nisu zasnovani na tradicionalnoj medicinskoj nauci, te ne smiju takve nacine lijecenja propagirati kao jedine ili najbolje.
2. Pošto je u takvim programima obezbijediti mišljenje ili učešće ovlaštenog medicinskog radnika iz grane medicine najblže alternativnom nacinu lijecenja koji je predmet programa.

## **Clan 24**

### **Nadrljekarstvo**

1. Nece biti emitovani programi koji se bave nadrljekarstvom, osim ukoliko se takvim programima ne ukazuje na posljedice istog.

## **Clan 25**

### **Ostala programska pitanja**

1. Cijene telefonskih poziva za uključenje u program (npr. kada su u pitanju takmicenja gledalaca, kvizovi i sl. programi) ce biti jasno naznacene u programu.
2. Vrijednost nagrada u djecijskim programima mora biti u znacajnoj mjeri ništa od onih koje se nude odraslima.

## DIO ♦ESTI ♦ EVROPSKA AUDIOVIZUELNA DJELA

### Clan 26.

#### Definicija

1. Evropska audiovizuelna djela u smislu ovog Kodeksa su:
  - a) djela koja poticu iz dr♦ava clanica Evropske unije,
  - b) djela koja poticu iz evropskih dr♦ava clanica Evropske konvencije o prekograničnoj televiziji te ispunjavaju uslove propisane ovim Kodeksom,
  - c) djela koja poticu iz trećih dr♦ava, a ispunjavaju uslove iz stava 3. ovoga clana.
2. Odredbe stava 1. tacke b. i c. ovoga clanka odnose se samo na dr♦ave u kojima audiovizuelna djela dr♦ava clanica Evropske unije nisu predmet diskriminacijskih mjera.
3. Djela iz stava 1. tacke 1. i 2. ovoga clanca su ona koja su ostvarili prete♦no autori i radnici s prebivali♦tem u dr♦avama iz stava 1. tacke 1. i 2. ovoga clanka ako udovoljavaju jednom od sljedecihi uvjeta:
  - a) ako su proizvodaci tih djela osnovani, odnosno registrirani u jednoj ili vi♦e navedenih
  - b) dr♦ava, ili
  - c) ako je pojedino djelo nastalo pod kontrolom jednoga ili vi♦e proizvodaca iz jedne ili vi♦e navedenih dr♦ava, ili
  - d) ako je doprinos koproducenata iz navedenih dr♦ava prevladavajuci u odnosu na ukupnu cijenu koprodukcije, a koprodukciju ne kontrolira jedan ili vi♦e proizvodaca osnovanih izvan navedenih dr♦ava.
4. Djela iz stava 1. tacka 3. ovog clanca su ona koja su u cijelosti ostvarena u koprodukciji proizvodaca osnovanih i registriranih u jednoj ili vi♦e zemalja clanica Evropske unije, s proizvodacima osnovanim i registrovanim u jednoj ili vi♦e trećih evropskih dr♦ava s kojima je Evropska unija sklopila sporazume na audiovizuelnom području, ako su ta djela prete♦no ostvarili autori i radnici s prebivali♦tem u jednoj ili vi♦e evropskih dr♦ava.
5. Djela koja se ne smatraju europskim djelima u smislu stava 1. ovog clana, a nastala su u okviru bilateralnih koproducijskih ugovora sklopljenih izmedu dr♦ava clanica Evropske unije i trećih dr♦ava, smarat ce se evropskim djelima ako vecinski dio ukupnih tro♦kova proizvodnje snose koproducenti iz Evropske unije, a proizvodnju ne nadzire jedan ili vi♦e proizvodaca registriranih izvan područja dr♦ava clanica Evropske unije.
6. Djela koja se ne smatraju europskim djelima u smislu stava 1. ovog clana, a nastala su prete♦no radom autora i radnika s prebivali♦tem u jednoj ili vi♦e dr♦ava clanica Evropske unije, smatrace se evropskim djelima u razmjeru odgovarajucem velicini doprinosa koproducenata iz Evropske unije u ukupnim tro♦kovima proizvodnje.

## **Clan 27**

### **Udio evropskih audiovizuelnih djela u programu televizijskih stanica**

1. Televizijska stanica mora osigurati da od stranog programa najmanje 51% cine evropska audiovizuelna djela.
2. Televizijska stanica koja u trenutku pocetka primjene ovog Kodeksa nema udio evropskih audiovizuelnih djela iz prethodnog stava, mora svake godine povecavati udio tih djela u procentu koji joj odgovora, ali tako da u roku od 5 godina od dana stupanja na snagu Kodeksa postigne propisani udio. Takve stanice moraju imati redovno ažurirane detaljne podatke o povecanju udjela stranih programa.
3. U godišnje vrijeme objavljivanja iz ovoga clana ne ubraja se vrijeme namijenjeno vijestima, sportskim dogadjajima, igrama, oglašavanju, teletekstu i teletgovini.

## **DIO SEDMI ♦ BOSANSKOHERCEGOVACKA AUDIOVIZUELNA DJELA**

## **Clan 28**

### **Definicija**

Bosanskohercegovacka audiovizuelna djela prema ovom Kodeksu su djela izvorno proizvedena na jezicima konstitutivnih naroda u BiH, ili na jezicima nacionalnih manjina, kao i djela bosanskohercegovacke kulturne baštine ukoliko ispunjavaju slijedece uslove

- Da je produkcija napravljena u potpunosti u BiH ili
- Da je koprodukcija pod kontrolom kuce iz BiH ili
- Da autori ili izvodaci imaju prebivalište u BiH.

## **Clan 29.**

### **Udio bosanskohercegovackih audiovizuelnih djela u programu**

1. Televizijska stanica ce osigurati objavljivanje više od 55% igranoga, dokumentarnog i drugoga programskog sadržaja iz prethodnog clana u toku jedne godine.U godišnje vrijeme iz ovog stava nisu ukljeceni oglasi i televizijska prodaja.
2. Televizijska stanica koja u trenutku pocetka primjene ovog Kodeksa nema udio bosanskohercegovackih audiovizuelnih djela iz prethodnog stava, mora svake godine povecavati udio tih djela u procentu koji joj odgovora, ali tako da u roku od 5 godina od dana stupanja na snagu Kodeksa postigne propisani udio. Takve stanice moraju imati redovno ažurirane detaljne podatke o povecanju udjela stranih programa.
3. Radio stanica ce osigurati da najmanje 20% dnevnog muzickog programa cine bosanskohercegovacka djela prema definiciji iz prethodnog clana.

## **DIO OSMI - POTIVANJE OVOG KODEKSA**

### **Clan 30.**

#### **Snimci emisija**

1. Radio i televizijske kuce ce naciniti kompletne zvucne i/ili video snimke svih emisija koje emitiraju. Ovi snimci ce se cuvati minimalno 14 dana, ili du~~e~~, ukoliko to u posebnom slucaju zahtjeva RAK. Ukoliko se u roku od 14 dana nakon objavljivanja dobije zahtjev za pravo na odgovor, zahtjev za ispravku ili uvid od strane RAK-a, tada se snimak cuva do konacnog rje~~enja~~ predmeta.
2. Javni servisi unutar Javnog radiotelevizijskog sistema BiH su du~~e~~ni cuvati snimke programa u skladu sa odredbama Zakona o Javnom RTV Sistemu BiH.

### **Clan 31**

#### **Sankcije**

U slucaju povreda ovog Kodeksa , Agencija je ovla~~d~~ena da primjenjuje izvr~~d~~ne mjere, u skladu sa clanom 46. stav 3 Zakona o komunikacijama, srazmjerno prekr~~d~~ajima.

## **DIO DEVETI - ZAVR~~NE~~ ODREDBE**

### **Clan 32**

#### **Stupanje na snagu**

1. Ovaj tekst, koji je Vijece Regulatorne agencije za komunikacije usvojilo . godine, predstavlja izmijenjeni i preci~~d~~ceni tekst Kodeksa za emitovanje televizijskog i radio programa, i u potpunosti zamjenjuje Kodeks za emitovanje televizijskog i radio programa, objavljen u ~~Slu~~benom glasniku Bosne i Hercegovine~~♦~~, broj.
2. Izmijenjeni i preci~~d~~ceni tekst Kodeksa za emitovanje televizijskog i radio programa stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u ~~Slu~~benom glasniku Bosne i Hercegovine~~♦~~.

